

Spring PERFORMING ARCHIVES Spring Season Spring S

2023 — 24





Experience Even More by Becoming an Insider

Passionate about performances?

Join Friends of the Performing Arts—our community of like-minded, passionate theater-goers, music enthusiasts and dance lovers. Enjoy one-of-a-kind experiences and participate in Private Gatherings for Artists and Members. Your investment keeps the arts alive and strong for our community.



japansociety.org/member

Already a member?

a donation or leaving a legacy.

japansociety.org/donate

Japan Society presents

Beyond Ballet, Beyond Hip-Hop

Friday, May 10, 7:30 pm

-Followed by an artist Q&A

Saturday, May 11, 7:30 pm

Beyond Ballet, Beyond Hip-Hop is supported by the Agency for Cultural Affairs, Government of Japan through the Japan Arts Council, Doug and Teresa Peterson, and The Harkness Foundation for Dance.





2023—2024 Performing Arts Season Support

The season is made possible by public funds from the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council.



Major support is generously provided by Doug and Teresa Peterson, the Howard Gilman Foundation, and Hisamitsu America, Inc. Endowment support is provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Endowment Fund, The John and Miyoko Davey Endowment Fund, and the Endowment for the Performing Arts, established with a leadership gift from the Doris Duke Charitable Foundation.



Alsamitsu.

Additional support is provided by The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation, Nancy and Joe Walker, Dr. and Mrs. Carl F. Taeusch II, Dr. Jeanette C. Takamura, Estate of Alan M. Suhonen, and Friends of the Performing Arts. All Nippon Airways Co., Ltd. is the official airline of the Japan Society Performing Arts Program. Yamaha is the official piano provider of Japan Society.



Japan Society programs are made possible by leadership support from Booth Ferris Foundation and the New York State Council on the Arts with the support of the Office of the Governor and the New York State Legislature.



ARTISTIC DIRECTOR'S NOTE

We are proud to culminate this season with two exciting and innovative contemporary dance pieces. As the program title *Beyond Ballet*, *Beyond Hip-Hop* implies, each piece defies the conventional perception of ballet dance and hip-hop dance.

Since its premiere by Anna Pavlova in 1905, Michel Fokine's choreography known as *The Dying Swan* has relished its status as one of the most frequently performed works of Western classic ballet. (In fact, Wikipedia states that Pavlova herself performed this piece about 4,000 times!). But, across these 120 years of performance and notoriety, who on earth has ever raised the question, "Why did the swan have to die?" That is the genius of Toshiki Okada, an internationally sought-after theater director and playwright, who has repeatedly returned to New York and Japan Society since his JS-produced U.S. debut tour in 2009. Through collaboration with Okada, Hana Sakai, one of Japan's leading prima ballerinas, altered this symbol of early 20th-century classic Western arts with flying colors. I won't reveal their smart and funny twist, tapping into a significant 21st-century social issue—but you will discover it yourselves shortly.

Interestingly, MWMW's founder/choreographer, Moto Takahashi, was also trained in classical ballet at a young age. However, ever since she launched her professional dance career, she has been recognized as an outstanding hip-hop-technique-oriented dancer—as she exhibited within our program in 2013 as a member of a hip-hop company. It is a pleasure to welcome her back 10 years later, now as a leader of her own company, consisting of female hip-hop dancers ranging in age from their 20s to 40s, and delivering an aura of femininity, softness, warmth and optimism—not typical for hip-hop dance.

I hope you enjoy this transmutation of Western and American dance forms growing out of the soil in Japan.

Yoko Shioya Artistic Director

Ula Sonza

Two North American Premieres

Beyond Ballet, Beyond Hip-Hop

Encounter

Performed by MWMW

Choreography: Moto Takahashi

Dancers: Atsuyo Kanamori, Yuki Nakatani, Mamiko Oe, Rion Suzuki, Moto Takahashi Music: Moto Takahashi, including arrangement of Masao Shimada's recorded piano performance

The Dying Swan / The Dying Swan and Its Cause of Death

The Dying Swan

Originally by Michel Fokine, adapted by Hana Sakai

Dancer: Hana Sakai Cello: Udai Shika

Music: "The Swan," from The Carnival of the Animals by Camille Saint-Saëns

The Dying Swan and Its Cause of Death

Direction / Choreography / Script: Toshiki Okada

Performance: Hana Sakai

Music arrangement / Cello: Udai Shika

Translation: Aya Ogawa

Co-produced by Dance Base Yokohama and Aichi Prefectural Art Theater; premiered in October 2021 at Aichi Prefectural Art Theater, as part of the "Genealogy of Dance" program.

Produced by Eri Karatsu

(Aichi Prefectural Art Theater / Dance Base Yokohama)

Stage Manager: Chikage Yuyama

Production Manager: Yoshinori Sekoguchi (Aichi Prefectural Art Theater)

Lighting Design: Masakazu Ito (RYU) Sound Design: Norimasa Ushikawa

Administrator: Nozomi Tanaka (Dance Base Yokohama)

Program of Beyond Ballet, Beyond Hip-Hop

Sound and Video Engineer: Takaaki Ando

Lighting Design: Asami Morita

ABOUT THE ARTISTS

Moto Takahashi (Choreographer, Dancer, Videographer) was born in Nagano Prefecture, and began studying classical ballet at a young age. In 2013, she started to focus on creating her own work. Takahashi has been invited to international festivals such as Rencontres Choregraphiques Internationales de Seine-Saint-Denis (Paris), Festival Fabbrica Europa (Firenze) and Movements sue la vile #8 (Montpellier). In 2017, she established the dance company MWMW (pronounced moh-ee moh-ee). In 2021, she presented the group short work *PHANTOM MOCKUMENT* at the Yokohama Dance Collection 2021 (Competition I), winning both the Jury Prize and the Kinosaki International Arts Center Prize. In 2022, she had a residency in Italy with the Crossing the Sea-KIAC Exchange Program. Takahashi has also organized omnibus projects called *MWMW NEVER DIES* and is committed to supporting the development of young artists and expanding the dance community. In recent years, she has been actively working as a videographer. Takahashi previously performed at Japan Society in 2013 as a member of TOKYO ELECTROCK STAIRS.

Atsuyo Kanamori (Dancer) studied modern dance under Momoyo Onoda and classical ballet under Yoko Muto and Yumi Yashio from the age of six and studied contemporary dance upon entering college. She graduated from Japan Women's College of Physical Education, majoring in dance. She has performed in works by Akiyo Fukami, Teita Iwabuchi and Jun Takahashi, and joined MWMW in 2019. She has appeared in music videos and as a backup dancer for *Miyakoochi* by Yorushika, Misako Uno (AAA), Ikimono-gakari and others. In recent years, she has been running S+DanceSpace in Fuchu City, Tokyo, where she teaches dance to children.

Yuki Nakatani (Dancer) was born in Tokyo. She began studying hip-hop and jazz under Etsuko Kawakami at the age of eight. Since junior high, she has studied ballet and hip-hop techniques and diverse forms of expression under the tutelage of Moto Takahashi. Nakatani has performed in MWMW productions since 2017. After entering university, she trained in street dance with KENTARO! and has appeared in his works and videos. In addition, she has performed in works by W/union, a dance group of the same generation.

Mamiko Oe (Dancer) was born in Tokyo and began her ballet training at the age of six at Unique Ballet Theatre. In 2000, she moved to the U.S. and enrolled in the dance department of Dean College, where she studied modern dance

and classical ballet and graduated at the top of her class. After returning to Japan, Oe worked with Kim Itoh + Glorious Future in 2003 and joined the dance company BATIK (led by Ikuyo Kuroda) in 2005. She has had many performances in Japan and abroad and has performed with TOKYO ELECTROCK STAIRS and Dancenorth. In 2022, Oe completed the Ballet Safety Instructor Certification Professional Course.

Rion Suzuki (Dancer) began studying modern ballet at the age of three. After moving to Tokyo, she studied contemporary and modern dance at Miyako Kato Dance Space under Miyako Kato and Kota Kihara. Suzuki focused on improvisation during her university studies, and an improvisational approach persists through her current dance activities. In her delicate movements, Suzuki exudes a genderless physicality. Suzuki has won many national competitions in both solo and group dance. She was a finalist in the Yokohama Dance Collection 2023 Competition II. She was also a back-up dancer for Wednesday's Campanella Live and has performed in works by MWMW and Aya Terasoma. In addition to her dance performance work, Suzuki choreographs for music videos and teaches dance.

MWMW was founded by dancer and choreographer Moto Takahashi in 2017. The company's vision is to create an "alternative dance" that condenses the expressions and techniques that Takahashi has cultivated over the years, emphasizing characterization and relationships between characters, merging the real and imaginary worlds to create a new worldview. MWMW also focus on the production of video works, studying methods of expression and visual beauty and aesthetics that differ from live performance, creating a more diverse range of expression. The company also performs as the dance group MWNOS and won the Grand Prix at the Kanagawa Short Play Award 2022 with *ROBIN*.

Toshiki Okada (Director) is a playwright, novelist and director of chelfitsch, originally from Yokohama. Okada's play *Five Days in March* won the 49th Kishida Drama Award. His 2007 anthology *The End of the Special Time We Were Allowed* won the 2nd Kenzaburo Oe Award. He won the 72nd Yomiuri Literary Award for Plays and Scenarios for his collection of plays, *Unexplored Unfulfilled Ghost and Monster - "Zaha" and "Tsuruga."* Japan Society has presented or co-produced many of Okada's works, including *Five Days in March* in 2009, *Hot Pepper, Air Conditioner and the Farewell Speech* in 2012,

God Bless Baseball in 2016 and Time's Journey Through a Room in 2018 (presented offsite in collaboration with PlayCo).

Hana Sakai (Performer) studied classical ballet under Toshiaki Hatasa. After joining the Tachibana Ballet School and the Asami Maki Ballet Company, she moved to the New National Theatre Ballet as the lead dancer in 1997, when the company was founded. Since 2013, she has been working with Yasutake Shimaji on collaborative projects in a performance unit called Altneu. Sakai received the Minister of Education's Art Encouragement Prize and the Excellent Award of the Tachibana Akiko Award, among others. She was awarded the Medal with Purple Ribbon in 2017.

Udai Shika (Cellist) is a folkloric cellist who works in a variety of genres including rock, pop, jazz, classical and improvised music. Shika is one of the top string arrangers in Japan's commercial music scene. In 2019, he released the solo album *The Valley of the Sun*, including an interpretation of Bach's six unaccompanied Cello Suites. In 2023, Shika and Rie Takeuchi released their first album *Minimalism* as the group minimalengine.

None Whatsoever: Zen Paintings from the Gitter-Yelen Collection

MARCH 8—JUNE 16, 2024





#NoneWhatsoever



JAPAN SOCIETY SUPPORTERS (as of March 31, 2024)

\$100,000 and above

Booth Ferris Foundation

Daikin U.S. Corporation

Mrs. Miyoko Davey*

Deloitte

Mr. Keishi Hotsuki

IBM Corporation

The Japan Foundation

MetLife Foundation

Mizuho Americas

MUFG Bank, Ltd.

ORIX Corporation

Toyota

Xcoal Energy & Resources

\$75,000 - \$99,999

AIG

Mastercard

Mitsubishi Corporation (Americas)

Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc.

S&P Global

Sullivan & Cromwell LLP

Sumitomo Corporation of Americas

\$50,000 - \$74,999

David Polk & Wardwell LLP Government of Japan

Howard Gilman Foundation*

Morgan Stanley

MUJI North America

New York City Department of Cultural Affairs

Nomura America Foundation

Doug and Teresa Peterson*

Sompo International

Sony Corporation of America

Sumitomo Mitsui Banking

Corporation

Sumitomo Mitsui Trust Bank, Limited

Tokio Marine Delphi Capital

Management

\$25,000 - \$49,999

Anonymous Bain Capital

Canon U.S.A., Inc.

Daiwa Capital Markets America Holdings Inc.

E. Rhodes and Leona B.
Carpenter Foundation

Element Capital Management LLC

Ernst & Young LLP

Hogan Lovells

ITO EN (North America) INC.

ITOCHU International Inc.

JPMorgan Chase

Jun Makihara

KPMG LLP

Marubeni America Corporation

Mayer Brown LLP

MetLife

Mr. Toby S. Myerson

Nezu Asia Capital Management LLC

Nippon Steel North America, Inc.

PJT Partners

PwC

Shiseido Americas

Joshua and Geula Solomon

The STARR Foundation

_ . . .

Suntory America Inc.

United States-Japan

Foundation

\$15,000 - \$24,999

Anonymous

Bloomberg Philanthropies

Mr. and Mrs. Randall Chafetz^{JDR}

Consulate General of Japan in New York

Cornell Capital

Peggy and Dick Danziger

Mr. Philip M. Darivoff/ Vibrant Capital Partners, Inc.

DBJ Americas Inc.

Emick Media

The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation, Inc.*

Fujisankei Communications International, Inc.

Ms. Tomoko Hamada-Dougan

The JEC Fund*

Kohn Pedersen Fox Associates PC

Lowenstein Sandler LLP

Monstarlab Americas

Morgan, Lewis & Bockius LLP

Omotesenke Domonkai Eastern Region US

Sojitz Corporation of America

Starry Night Fund

TAK Development, Inc.

Tokio Marine Group

Mrs. Wadsworth

Windels Marx Lane &

Mittendorf, LLP

Yen Press LLC

\$10,000 - \$14,999

Mark Steven Barres

Brothers International

Corporation

Ariel and Cathy Deckelbaum

Mr. and Ms. Richard A.

Drucker

Bradley K. Edmister, Esq.

Eisai Inc.

Empire Entertainment Japan, Inc.

The Estée Lauder Companies Inc.

The Globus Family*

Mark F. Goldfield and Mary E. Hatch^{JDR}

Hisamitsu America, Inc.*

Merit E. Janow[™]

Mr. Reuben Jeffery III

JETRO New York

Ms. Eri Kakuta

Kikkoman Corporation

Mr. Gary J. Kozlowski

Mr. Alan S. MacDonald

Marathon Capital

Mitsubishi Heavy Industries America, Inc.

Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

Mori Hamada & Matsumoto NY LLP

MUFG (Mitsubishi UFJ Financial Group)

MUFG Investor Services, U.S Satoru and Hiroko Murase

Nagashima Ohno & Tsuematsu NY LLP

Nippon Telegraph and Telephone Corporation

Paul Hastings LLP

Ms. Donna Sternberg

Mr. Donald J. Toumey

\$5,000 - \$9,999

AIG

American Honda Motor Co., Inc.

Anonymous Bank of Japan

Becker, Glynn, Muffly, Chassin & Hosinski LLP

Central Japan Railway Company

Coqui-san LLC DNP Corporation USA

Epstein Becker & Green, P.C.

Fred Eychaner

Fast Retailing

FGS Global

Fisher Phillips, LLP

Fortitute Re

Mr. Timothy F. Geithner

Laurel Gonsalves
Catherine Heald and Donald

Heald

Heidrick & Struggles, Inc.

Hitachi America, Ltd.

Horizon Kinetics LLC

IHI Americas Inc.

Japan Bank for International Cooperation

Japan Local Government Center Japan National Tourism Organization

The Jim Henson Foundation*
Kawasaki Heavy Industries (USA).

Inc. Kodansha USA Publishing, LLC

Littler Mendelson, P.C. Dr. Nancy C. Maruyama

Meiji Yasuda America Incorporated

America, Inc.

Mitsubishi Chemical America, Inc. Mitsubishi Gas Chemical Mitsui Sumitomo Marine Management (U.S.A.), Inc.

MoloLamken LLP

Gary S. Moriwaki, Esq. Nikkei America, Inc.

Nikko Asset Management Americas. Inc.

Mishimura & Asahi NY LLP

The Norinchukin Bank
The Norinchukin Foundation

NYK Group Americas Inc.

Orient Corporation of America Pillsbury Winthrop Shaw Pittman LLP

David and Susan Rockefeller

Richard and Momona Royce*

SB Telecom America Corp.

SENN Inc.

Subaru of America, Inc. Sumitomo Chemical America,

T&D Insurance Group

Dr. Jeanette C. Takamura*

Tokai Tokyo Securities (USA), Inc. Toray Industries (America), Inc.

Toyota Tsusho America, Inc. TV Asahi America, Inc.

Nancy and Joe Walker*
Dr. and Mrs. Joshua W. Walker

\$2.000 - \$4.999

Shin and Maho Abe

All Nippon Airways Co., Ltd.

Ms. Ayumi Arafune Darin Arita and Kanako Arita

Barbara Bertozzi Castelli Mr. Robert Corv and

Mr. Shuichiro Takeda

Mrs. Jane B. DeBevoise
Faegre Drinker Biddle & Reath LLP

Freshfields Bruckhaus Deringer LLP Brendan and Jenifer Garvey

Mr. Steven Giordano and Ms. Luisa Bertoli

Professor Carol Gluck

Harkness Foundation for Dance

Professor Keiko Honda David S. Howe

Mr. Timothy J. Hower

J.C.C. Fund of the Japanese Chamber of Commerce and

Dale A. Jenkins and Sandra

Panem Kajima U.S.A. Inc.

Industry

Kaneka Americas Holding, Inc. Kikkoman Sales USA, Inc. Akiko Koide and Shohei Koide

Frodo and Sam Krull

Kyodo News America, Inc.

Mrs. Jane Lombard Julia E. Lourie

Geoff and Fumi Matters^M

Ms. Akiko Mikumo*

Mitsui Chemicals America, Inc.

Mitsui Fudosan America, Inc.

Mitsukoshi (U.S.A.), Inc.

Monex Group, Inc.

NHK General Bureau for America

Nikon Inc.

Nippon Life Group

Nitto, Inc.

Kenneth O'Friel

Hiroko Onoyama*

Mr. Joseph Rajaratnam and Ms. Dharshini lolanthe Siyakumaran

Mr. Eugene E. Reilly and

Ms. Marlene Rosenthal Anne Robinson

Sapporo U.S.A.

The Saison Foundation

Mr. Frederick H. Schultz, Jr. and

Ms. Carole Aoki Paul and Yoshiko Sheard

Sidley Austin LLP

Ms. Robin B. Stern

Estate of Alan M. Suhonen*

Dr. and Mrs. Carl F. Taeusch II*

Mr. David Toberisky
TOKYU HOTELS CO., LTD.

Well Go USA, Inc.

\$1,000 - \$1,999
Jono Abrams and Elizabeth Linn

Ms. Hope Aldrich and Michael B. Jeffers

Anonymous (3)

Mike Audet and Saki Tanaka Myer Berlow and Deborah Barr

Jim and Yuko Brumm

Ms. Rebecca D. Bullard
Mr. and Mrs. Jeffrey Catanzaro

Harry Dreizen

Jim Chervenak

Mr. David C. Chou*

Mr. Seth Coren and Yana Coren

Mrs. Anne N. Jones Dawson

Mr. Stuart Eisenkraft and

Ir. Stuart Eisenkraft and Ms. Marilyn Hoffman Brendan and Jenifer Garvey

Mr. Steven Glass

Jennifer Gordon and Richard Shanlev*

Wendy and Leeds Gulick

Ms. Patricia Hallstein and

Mr. Axel Kramer

Ms. Vivian Hanson

Ms. Tracey Hecht and Mr. David Smilow

Dr. and Mrs. Thomas M. Heffner

Mr. George P. Hirose

Glenn Hubbard

Ms. Kathy and Mr. Mitchell

Jacobson

Dr. Bic Kanayjorn

Ms. Pamela Keld and Mr. Mark Imhof

Airi Kohlbach and Griffin Smith*

Ms. Ichun Lai

Paula S. Lawrence*

Monica and Edward Lenci

Mr. Leonard M. Levie*

Ms. Sarah Lubman

Mr. Marc Mailhot

Ms. Yoko Makino Victoria Melendez

Joan B. Mirviss

-

Etsuko O. Morris

Miyeko Murase

Marjorie Neuwirth

The Nomura Foundation*

Yoko Okamoto and James Dell'Olio

Dell'Olio

Pamela Perlman*

Indre and Justin Rockefeller

Ronin Gallery NYC

Mr. Jonathan Rouner and

Ms. Katrin Rouner

Mr. Bradley Smith and Ms. Mami Tsuchiya

Sarah Billinghurst Solomon*

Michael W. Sonnenfeldt and Katja B. Goldman

Dr. Patricia M. Sovern

Estate of Alan M. Suhonen*

Estate of Alamin. Our

Kiyoka Tanaka

Nora and David Tezanos

Mr. David Toberisky
Estate of Shinichiro Torii

Grant Vingoe and Nancy

Matsumoto

Mr. Shuji Yagi and Mrs. Tomoko Yagi

Japan Society has received matching gifts from the following companies:

Ameriprise Financial Services

Apollo Global Management, Inc.

BNY Mellon

Bloomberg Philanthropies

The Capital Group Companies

Caterpillar Foundation

Google Inc.

HSBC USA. Inc.

IAC Group North America, Inc.

Johnson & Johnson

JPMorgan Chase

MasterCard

McGraw Hill

McKinsey & Company

MUFG (Mitsubishi UFJ Financial Group)

Pokémon USA

S&P Global

Texas Instruments

*Japan Society acknowledges with gratitude the generous donors who contribute specifically to the Performing Arts Program and projects.

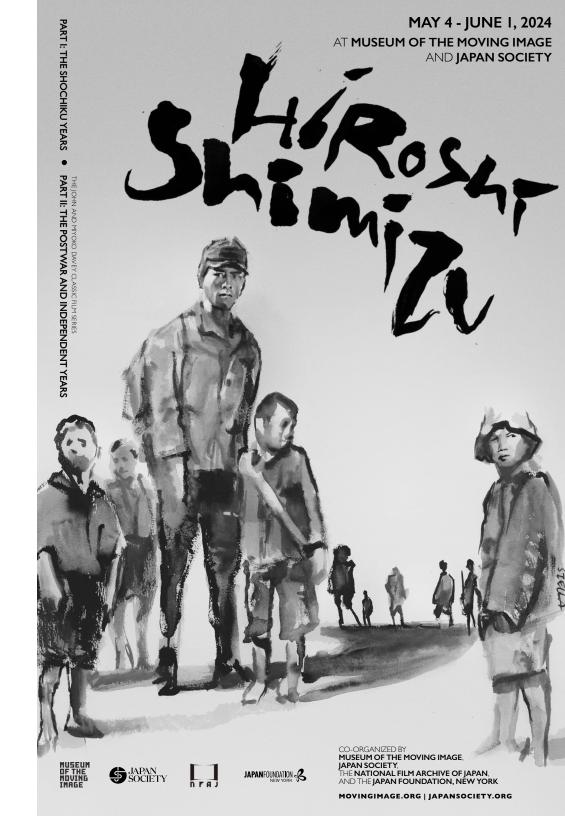
M Japan Society gratefully acknowledges donors who have had their contributions matched by their employer.

JDR Member of the John D.

Rockefeller 3rd Society,
individuals who have named
Japan Society as a beneficiary
of their future estates.

This list includes contributions received between April 1, 2023 and March 31, 2024, exclusive of in-kind contributions and support for the Annual Dinner.

To become a Japan Society member or support the Performing Arts Program or other programs, please contact **membership@japansociety.org** or (212) 715-1270.



JAPAN SOCIETY STAFF FOR THE PERFORMING ARTS PROGRAM

PRESIDENT & CEO: Joshua W. Walker, Ph.D.

ARTISTIC DIRECTOR: Yoko Shioya

PERFORMING ARTS: Futoshi Miyai, Director of Productions & Technical Management

Karin Yamamoto, Senior Program Officer Padraic Costello, Program Officer

lo Ermoli, *Intern*Francis Feng, *Intern*Yuko Kawasaki, *Intern*

DEVELOPMENT: Gregory Corsico, Chief Development Officer

Kimberly Woodward, Senior Director, Operations

Todd Nicholson, Director, Major Gifts

Nozomi lizuka, *Director, Corporate Partnerships*Akane Ohara, Officer, *Corporate Partnerships*Pauline Fan Bu, *Associate, Corporate Partnerships*Sandy Zheng, *Associate, Corporate Partnerships*

Mika Nagasaki, Director, Foundation & Government Relations

Ann Niehoff, Development Officer

Jamie Hook, Officer, Foundation & Government Relations

Paige Jones, Development Associate, Foundation & Government Relations

Nicholas Bianchi, Manager, Development Operations
Taina Rodriguez, Development Associate, Operations
Brandy Wang, Associate, Donor Engagement

MEDIA & MARKETING: Ben Warren, Director, Media & Marketing

Cynthia Sternau, Managing Editor & Archivist

Erica Ohmi, Graphic Designer

Nestor Martinez, Senior Website Manager

Kazuho Yamamoto, Marketing & Communications Manager
Camille Miller, Direct Marketing & Social Media Assistant Manager

HOUSE OPERATIONS: Lydia Gulick, Director, Program Operations

Tatum Alli, Rental Event Manager
Carmen Ben, Manager, House Activities

CONSULTANTS: Keiko Kato, Esq., Law Offices of Keiko Kato, Legal Counsel

PRODUCTION STAFF: Takaaki Ando, Sound & AV Engineer

Marie Yokoyama, Ayumu "Poe" Saegusa, Tsubasa Kamei, Resident

Lighting Designers



333 East 47th Street | New York, NY 10017 | japansociety.org





Name

Dedicate

Recognize

Honor

Celebrate a loved one, honor a friend, or mark a special occasion by adding a personalized message on a seat!

Japan Society Seat Campaign Your message is part of our story. japansociety.org/name-a-seat membership@japansociety.org (212) 715-1270



Inspiration of JAPA...

Operating Daily Non-stop Flight to Tokyo from JFK.

